



Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea  
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu>

## AVVISO DI AGGIUDICAZIONE DI APPALTO

### RISULTATI DELLA PROCEDURA DI APPALTO

DIRETTIVA 2014/24/UE

#### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

##### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI <sup>1</sup> (DI TUTTE LE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI RESPONSABILI DELLA PROCEDURA)

<b>Denominazione ufficiale:</b> Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture			<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>
<b>Indirizzo postale:</b> Via Perathoner, 10			
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39100	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b> Dr. Sabine Kofler			<b>Telefono:</b> +39 0471414030
<b>E-mail:</b> acp.lav@provincia.bz.it			<b>Fax:</b> +39 0471414009
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: (URL) <a href="http://acp.provincia.bz.it">http://acp.provincia.bz.it</a> Indirizzo del profilo di committente: (URL) <a href="http://www.provincia.bz.it">http://www.provincia.bz.it</a>			

## I.2) Appalto congiunto

- Il contratto prevede un appalto congiunto  
Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore:
- L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

## I.4) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

- Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale  
 Agenzia/ufficio nazionale o federale  
 Autorità regionale o locale  
 Agenzia/ufficio regionale o locale  
 Organismo di diritto pubblico  
 Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale  
 Altro tipo:

## I.5) Principali settori di attività

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche  
 Difesa  
 Ordine pubblico e sicurezza  
 Ambiente  
 Affari economici e finanziari  
 Salute  
 Edilizia abitativa e strutture per le collettività  
 Protezione sociale  
 Servizi ricreativi, cultura e religione  
 Istruzione  
 Altre attività:

## SEZIONE II: OGGETTO

### II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

<b>II.1.1) Denominazione</b>	<b>Numero di riferimento:</b> <sup>2</sup>
AOV/SUA L 009/2018 Metrobus "Oltradige - Bolzano"	

<b>II.1.2) Codice CPV principale</b>	<input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> . <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="1"/> - <input type="text" value="9"/>	Codice CPV supplementare: <sup>1,2</sup>
--------------------------------------	--	--

### II.1.3) Tipo di appalto

<b>Lavori</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Forniture</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Servizi</b>	<input type="checkbox"/>
---------------	-------------------------------------	------------------	--------------------------	----------------	--------------------------

### II.1.4) Breve descrizione

Opera: 23.02.S.42.7.9 S.S. 42 del Tonale e della Mendola - Interventi per il Metrobus "Oltradige-Bolzano" – Lotto 9 Nodo "Caldaro Stazione" e realizzazione di una nuova ciclabile con sottopasso – Comune di Caldaro

### II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti  
 Sì  No

### II.1.7) Valore totale dell'appalto (IVA esclusa)

Valore (Indicare il valore totale finale dell'appalto. Per informazioni sui singoli appalti utilizzare la sezione V)	2636054.35	Valuta: EUR
oppure Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione	_____ / _____	Valuta: _____
<i>(in caso di accordi quadro – valore massimo totale per la loro intera durata)</i> <i>(in caso di un sistema dinamico di acquisizione – valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i> <i>(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto – valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i>		

**II.2) DESCRIZIONE<sup>1</sup>****II.2.1) Denominazione<sup>2</sup>**

AOV/SUA L 009/2018 Metrobus	Lotto n. : <sup>2</sup> 1
-----------------------------	---------------------------

**II.2.2) Codice CPV supplementari<sup>2</sup>**

Codice CPV principale:<sup>1</sup> \_\_\_\_\_ Codice CPV supplementare:<sup>1,2</sup> \_\_\_\_\_

**II.2.3) Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: <sup>1</sup> ITH10
Luogo principale di esecuzione: Oltradige - Bolzano

**II.2.4) Descrizione dell'appalto**

S.S. 42 del Tonale e della Mendola con prosecuzione lungo la S.P.14 fino a Caldaro – Interventi per il Metrobus “Oltradige- Bolzano” - Comune di Bolzano, Appiano s.S.d.V. e Caldaro s.S.d.V. --- Lotto 9 – Nodo “Caldaro Stazione” (Comune di Caldaro)  
*(natura e quantità di lavori, forniture o servizi o indicazione di esigenze e requisiti)*

**II.2.5) Criteri di aggiudicazione**

1) Criterio di qualità <sup>1, 2, 20</sup>	qualità	65%
2) Prezzo <sup>21</sup>		35%

**II.2.11) Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No	Descrizione delle opzioni:
---	----------------------------

**II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no
Numero o riferimento del progetto:

**II.2.14) Informazioni complementari**

--

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) DESCRIZIONE

<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>	
Procedura aperta	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedura accelerata	<input type="checkbox"/>
Motivazione:	
Procedura ristretta	<input type="checkbox"/>
Procedura accelerata	<input type="checkbox"/>
Motivazione:	
Procedura competitiva con negoziazione	<input type="checkbox"/>
Procedura accelerata	<input type="checkbox"/>
Motivazione:	
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>
Partenariato per l'innovazione	<input type="checkbox"/>
Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito (completare l'allegato D1)	<input type="checkbox"/>

### IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

<input type="checkbox"/> L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro
<input type="checkbox"/> È stato istituito un sistema dinamico di acquisizione

### IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica
<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

### IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici
<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

### IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

#### IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura <sup>2</sup>

Numero dell'avviso nella GU S: 2018/S 087-194797 (Uno dei seguenti: Avviso di preinformazione utilizzato come avviso di indizione di gara; Bando di gara; Avviso volontario per la trasparenza ex ante)
--

#### IV.2.8) Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

<input type="checkbox"/> L'avviso comporta la chiusura del sistema dinamico di acquisizione pubblicato nel bando di gara di cui sopra
---

#### IV.2.9) Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione

<input type="checkbox"/> L'amministrazione aggiudicatrice non aggiudicherà altri contratti d'appalto sulla base dell'avviso di preinformazione sopraindicato
--

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1) <sup>1</sup>**

<b>Contratto d'appalto n.:</b> 4	
<b>Lotto n.:</b> <sup>2</sup> 1	
<b>Denominazione:</b> AOV/SUA L 009/2018 Metrobus _ lotto 9	
Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato	
<input checked="" type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

**V.1) Informazioni relative alla non aggiudicazione**

L'appalto/il lotto non è aggiudicato	
<input type="checkbox"/> Non sono pervenute o sono state tutte respinte le offerte o domande di partecipazione	
<input type="checkbox"/> Altri motivi (interruzione della procedura)	
Numero di riferimento dell'avviso: <sup>7</sup> (anno e numero del documento)	

**V.2) AGGIUDICAZIONE DI APPALTO****V.2.1) Data di conclusione del contratto d'appalto**

<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="2"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="9"/>
---

**V.2.2) Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 5	
Numero di offerte ricevute da PMI: 5 (PMI – come definite nella raccomandazione 2003/361/CE della Commissione)	
Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE:	
Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE:	
Numero di offerte pervenute per via elettronica:	
L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici	
<input checked="" type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

**V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>**

Denominazione ufficiale: Goller Boegl Srl GmbH	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: Via Julius-Durst-Strasse 66	
Città: Bressanone (BZ)	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39042	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI	
<input checked="" type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

**V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>**

Denominazione ufficiale: OBEROSLER S.F. S.R.L.	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: v. DELLA ZECCA Strasse 9/C	
Città: Bolzano	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39100	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI	
<input checked="" type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

**V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>**

Denominazione ufficiale: Erdbau S.r.l.	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: Piazza Teatro 21	
Città: Merano	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39021	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI	
<input checked="" type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No



**V.2.4) Informazione sul valore del contratto d'appalto/lotto (IVA esclusa)**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: <sup>2</sup> 2947918.7 EUR  
(in caso di accordi quadro o sistema dinamico di acquisizione – valore massimo totale stimato per l'intera durata di questo lotto)

Valore totale del contratto d'appalto/lotto 2636054.35 Valuta: EUR \_\_\_\_\_  
oppure Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Valuta: \_\_\_\_\_

(in caso di accordi quadro – valore massimo totale per questo lotto)  
(in caso di un sistema dinamico di acquisizione – valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)  
(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto – valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)

**V.2.5) Informazioni sui subappalti**

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato  
Valore o percentuale del contratto d'appalto da subappaltare a terzi <sup>4</sup>

Valore, IVA esclusa: 790816.31

Valuta: EUR

Percentuale (%): 30

Breve descrizione della porzione del contratto d'appalto da subappaltare:

È stato indicato il 30% come limite massimo di legge nei limiti della dichiarazione di subappalto dell'aggiudicatario.

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI<sup>2</sup>

Per il punto V.2.2) Informazioni sulle offerte: il numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE, da altri Stati non membri dell'UE e da offerenti PMI è riferito alla capogruppo del raggruppamento degli operatori economici.

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Indirizzo postale:

Via Dé Medici Str. n. 8

Città: Bolzano	Codice postale: 39100	Paese: IT
E-mail: bz_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it	Telefono: +39 0471319000	
Indirizzo internet (URL): <a href="https://www.giustizia-amministrativa.it">https://www.giustizia-amministrativa.it</a>	Fax: +39 0471972574	

#### VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione<sup>2</sup>

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice postale:	Paese:
E-mail:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	

#### VI.4.3) Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.

**VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso <sup>2</sup>**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

0	1	/	0	3	/	2	0	1	9	(gg/mm/aaaa)
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------------

**È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione europea e con ogni legge vigente.**

---

- 1 ripetere nel numero di volte necessario
- 2 se del caso
- 4 se queste informazioni sono note
- 7 informazioni obbligatorie che non saranno pubblicate
- 20 i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione
- 21 i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione; se il prezzo è il solo criterio di aggiudicazione, la ponderazione non è utilizzata

### **ALLEGATO D1 – APPALTI GENERICI**

**MOTIVAZIONE DELLA DECISIONE DI AGGIUDICARE L'APPALTO SENZA PRECEDENTE PUBBLICAZIONE DI UN AVVISO DI INDIZIONE DI GARA NELLA GAZZETTA UFFICIALE DELL'UNIONE EUROPEA**

Direttiva 2014/24/UE

(selezionare l'opzione pertinente e fornire una spiegazione)

- \*1.Motivazione della scelta della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara, conformemente all'articolo 32 della direttiva 2014/24/UE
  - Non è stata presentata alcuna offerta o alcuna offerta appropriata, né alcuna domanda di partecipazione o alcuna domanda di partecipazione appropriata in risposta ad
    - procedura aperta
    - procedura ristretta
  - I prodotti in questione sono fabbricati esclusivamente a scopo di ricerca, di sperimentazione, di studio o di sviluppo, nel rispetto delle condizioni fissate dalla direttiva (*unicamente per le forniture*)
  - I lavori, le forniture o i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato operatore economico per una delle seguenti ragioni
    - la concorrenza è assente per motivi tecnici
    - lo scopo dell'appalto nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o di una rappresentazione artistica unica
    - tutela di diritti esclusivi, inclusi i diritti di proprietà intellettuale
  - Ragioni di estrema urgenza derivanti da eventi imprevedibili dall'amministrazione aggiudicatrice, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
  - Consegne complementari effettuate dal fornitore originario, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
  - Nuovi lavori o servizi consistenti nella ripetizione di lavori o servizi precedenti, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
  - Appalto di servizi da aggiudicare al vincitore o a uno dei vincitori in base alle norme previste nel concorso di progettazione
  - Forniture quotate e acquistate sul mercato delle materie prime
  - Acquisto di forniture o servizi a condizioni particolarmente vantaggiose
    - presso un fornitore che cessa definitivamente l'attività
    - presso il curatore o il liquidatore di un fallimento, di un concordato giudiziario o di una procedura analoga prevista nelle legislazioni o regolamentazioni nazionali
- \*2.Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
  - L'appalto non rientra nel campo di applicazione della direttiva

### **3.Spiegazione**

Si prega di spiegare in modo chiaro e completo i motivi per cui l'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea è lecita, precisando i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto in conformità alla direttiva: (*massimo 500 parole*)